

№ 100 (925) Вторник 8 октябрь 1940 арэ
10 тй арзэ потэ

КОММУНАЕ СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР.
Советской ульча, № 9.

Дуныз 5 копейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органы

СССР-лэн государственной трудовой резерв'ёсыз сярысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
УКАЗЭЗ

Асьмелесь промышленность мес азьяныно паськыта тон задаче кулэ каре шахтасы, рудник'ёсы, транспорте, фабрик'ёсы но завод'ёсы выль ужась кужымлесь ятан лыктэмзэ. Раб'чий класслесь составэ вискарятэк тырмыт'яса бд ке возы асьмелесь промышленностьмес азинлы ко быдэстыны луоно бвдл.

Асьмелэн странаымы безраб'тица копка быдтэмын. Котыкылы быдтэмын гуртын но городын куанер улон но куанермон, соин валче бвдл ни асьмелэн сыче адямиосмы, куд'ёсы фабрикаосы но завод'ёсы лыктыса, отчы пырыны йыгаськыса куриськоно луо вал, озы тини промышленностьлэн ужась кужымезлы стихийно постоянной резерв кылдыт'яса.

Сыче условиясын сэрен государство азе задача пуктэмын городской но колхозной егит'ёс пблысь выль рабочий'ёсты организованно дасян но промышленность кулэ трудовой резерв'ёсты кылдытоно.

Промышленностьымы государственной трудовой резерв'ёсты кылдытыны понна СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумез постановлять каре:

1. Промышленностьымы сётныны понна арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллионозь адямиосты государственной трудовой резерв'ёс дасяны кулэ эн лыд'яно, соосты городской но колхозной егит'ёс пблысь дышетыса дасяно определенной производственной профессии Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз.

2. Квалифицированной рабочий'ёс металлург'ёсты, металлург'ёсты, химик'ёсты, нефтяник'ёсты но мукет сложной профессией ужасьёсты, озы ик морской транспортлы речной транспортлы но связлэн предприятиезлы квалифицированной рабочий'ёсты дасяны понна город'ёсы кык ар'ем дышетскон срокен Ремесленной Училищеос кылдытоно.

3. Чугун сюрес транспортлы квалифицированной рабочий'ёсты—машинист'ёслы по мощник'ёс, паровоз'ёсты но вагон'ёсты тупат'яны слесарь'ёс, котельщик'ёс, сюресэз тупат'яны бригадир'ёс но мукет сложной профессией ужасьёс дасян понна кык ар'ем дышетскон срокен Железнодорожной Училищеос кылдытоно.

4. Массовой профессией раб'чий'ёсты дасян понна нырысь очереде ик угольной промышленности, горно-

рудной промышленности, металлургической промышленности, нефтяной промышленности понна но строительной ужлы 6 толэзьем дышетскон срокен Фабрично-Заводской Обученилы школаос кылдытоно.

5. Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дунтэк дышет'ёско но дышеткис'ёс дышетскытозязы чоже государствоэн иждивенияз уло.

6. Ужась кужымлэн государственной резерв'ёсыз луо СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн непосредственной распоряженияз улын и соосты наркомат'ёс но предприятиос правительствоэн разрешениезтэк уже кутыны уг быгато.

7. СССР лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы право сётно арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион дорожь городской но колхозной егит'ёсты пиосты призывать карыны (мобилизовать карыны) 14-15 арес'ем'ёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы дышетыны понна но 16-17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосазы дышетыны понна.

8. Колхоз'ёслесь председател'ёссэс обязать кароно призвлэн (мобилизациялэн) порядкез'я пиос'ёс пблысь 14-15 арес'ем'ёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16-17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз быдэн кык муртэ вис'яллыны колхозлэн котыкуд сю член'ёсыз пблысь, вылкышноосты но но пиосмурт'ёсты 14 арескисен 55 аресозь лыд'яса.

9. Трудящойёслэн депутат'ёссылесь городской Совет'ёссэс обязать кароно призвлэн (мобилизациялэн) порядкез'я пиос'ёс пблысь 14-15 арес'ем'ёссэ арлы быдэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16-17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз вис'яллыны СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэзы арлы быдэ тупат'ямы тыдын.

10. Тупатоно, что Ремесленной Училищеосты, Железнодорожной Училищеосты но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышеткыса потэм'ёс ваньмыз ик мобилизованноен лыд'яско но СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы трудовой резерв'ёс'я кылдытэм Главной Управленилэн косэмез'я 4 ар чоже ужано луо, государственной предприятиосын, соослы уждун тырыське ужан инты

осазы общей основаниос'я. 11. Тупатоно, что Ремесленной училищеосысь, Железнодорожной Училищеосысь но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосысьтыз дышеткыса потэм мурт'ёслы ваньмызы отсрочка сёт'ёске Красной Армии но Военно-Морской Флотэ призвлесь та Указлэн 10-тй статьяез'я, государственной предприятиосын одно ужаны тупатэм срез ортчытозь чоже.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председател'ёс М КАЛИНИН-СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН

Москва, Кремль, 2 октября 1940 ар.

ЕТИН ТРЕСТА СДАТЬ КАРОНЗЭС БЫДЭСТО

Исаково сельсоветысь колхоз'ёс сельскохозяйственной уж'ёсты вакчи дыр куспыр быдэстызы. Тужгес ик умой быдэсмиз Кобиньпи колхозын (колхозлэн бригадирез С. Я. Князев) аслаз бригадаены умой кивалтэ. Кобиньпи колхоз та нунал'ёсы етин треста сдать каронзэ быдэстоз ни.

П. Князев, Чирков.

Колхоз'ёсы агитатор'ёс юнматэмын

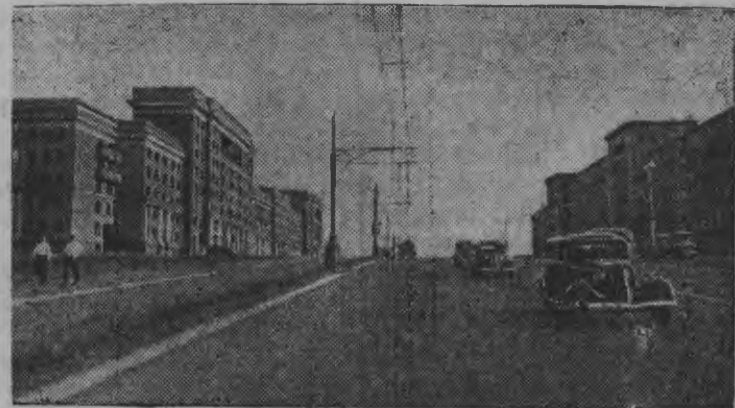
Юдинской сельсоветлэн избачез Биянов эш калык пблын валектон ужез вискарятэк нуэ. Со ваньмаз колхоз'ёсы агитатор'ёсты юнмат'ыз, куд'ёсыз туж умой ужало.

Озы ик Биянов эш бордгазет'ёсын но умой кивалтэ. Толэзь куспын колхоз'ёсын ваньмыз 20 номер бордгазет поттэмын ни. Наговицына.



М. И. Калининлэн нимыныз нимама колхозын (Кировской район, Калининской область,) 57 арес'ем пересь колхозник, пенсионер, П. И. Сочнев толалтэ азелы пудо вордон фермаослы огыз окмы мон пу дас'ятэз,

Советской союзлэн столицаез—Москва



Реконструировать карем Ярославской шоссе.

СССР-лэн Совнаркомаз

СССР-ысь Средней школаослэн старшой класс'ёсазы но высшой учебной заведениосын дышетскем понна дун тырон тупатон сярысь но стипендиос назначать карон порядкез воштон сярысь

Трудящойёслэн материальной благосостоянызылэн уровеньезлесь жутскемзэ но средней но высшой учебной заведениослесь будись сетьсэс лэстыонлы, оборудовать каронлы но соосты возёнлы Советской государствоэн расход'ёсызлесь бвдэмзэс лыдэ басьтыса, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы кулээн лыд'яз, СССР-ысь средней школаосын но высшой учебной заведениосын дышеткис'ёс лэсь расход'ёссэ кбнязэ ке трудящойёслы асьсэ выль сётныны и соин валче пукт'ыз:

1. 1940 арын 1 сентябрьсен куткыса средней школаослэн 8, 9 но 10 класс'ёсазы но высшой учебной заведениосын дышетскем понна дун тырыны тупатоно.

2. Средней школаослэн 8-10 класс'ёсазы дышеткис'ёслэн дышетскемзы понна та быдча дун тырыны тупатоно:

а) Москваысь, Ленинградысь озы ик союзной республикаослэн столичной город'ёсысьтызы школаосын арлы 200 манет.

б) кылем'ёсаз ваньмаз город'ёсын, озы ик селоосын арлы 150 манет.

Примечание: средней школаослэн 8-10 класс'ёсазы дышетскем понна возьматэм дунэз вблмытоно техникум'ёсын, педагогической училищеосын, сельскохозяйствен-

ной но медицинской школаосын но мукет специальной средней учебной заведениосын дышеткис'ёс выль.

3. СССР-ысь высшой учебной заведениосын дышетскем понна та быдча дун тырыны тупатоно:

а) Москваысь, Ленинградысь но Союзной республикаослэн столицаысьтызы высшой учебной заведениосын арлы 400 манет;

б) мукет город'ёсысь высшой учебной заведениосын арлы 300 манет;

в) художественной, театральной но музыкальной высшой учебной заведениосын арлы 500 манет;

4. Дышетскем понна дун тырыське соответствующей учебной заведение арлы 2 пол, со дунэз шори карыса: 1 сентябрь азелы но 1 февраль азелы.

Примечание: 1940-41 дышетскон арлэн нырысь жыны арэзлы дышетскем понна дун тыроно туэ арлэн 1 ноябрьезлесь бере кылытэк.

5. Средней но высшой учебной заведениосын заочно дышетскем понна жыны дун басьт'яське.

7. Тупатоно, что 1940 арын 1 ноябрьсен стипендиос сёт'ёско на сыче студент'ёслы но техникумын дышеткис'ёслы, куд'ёсыз отличноесь азинскон'ёссэс возьматэ.

(ТАСС)

Одйг килограмм но өз на сётэлы

Пышкец сельсоветысь Удм-Пибаньшур, Пышкец но „Усть-Пызеп“ колхоз'ёс та дырозь одйг килограмм но государствоы етин треста сдать өз на каре. Нош озы ик му выльсь вблдэм етин куроэз жутон но туж ляб мынэ. Сельисполкомлэн председателез Фролов эш таче урод уж'ёсты адз'яса, кол-

хоз председател'ёслы но кычэ уждрад'ёс уг куты.

Татын фермаосты укомплектовать карон но туж ляб мынэ. Тужгес ик урод „Усть-Пызеп“ но Удм-Пибаньшур колхоз'ёсын. Колхоз председател'ёс Веретенников, Королев но Ворончихин план'я сётэм фермаосты укомплектовать карон пумысь чик уг сёлмасько.

Партийной улон

Парторганизация бадзым уж лэсьтиз

Лесобазысь но Леспродторгысь первичной парторганизация аслэсьтыз ужзэ берло дыре умойтыз. Кылсярысь, кылем ар'ёсы Лесобазалэн годовоной планэз кварталысь-кварталаз бз быдэс'ясыкы. Нош 1940 аре сое со куинь квартал куспын быдэстиз. Вуысь пуэз жут'янлэн планэз 107 процентлы, шпал вандонлэн планэз 159 процентлы быдэстэмын. Озы ик Леспродторг но товарооборотлэсь планэз 106 процентлы, вьяныжонлэсь 120,5 процентлы но общественной питанилэсь 132 процентлы быдэстиз.

Та выль возматэм азинскон'ёсты басытонин бадзым уж лэсьтиз партийной организация. Ужасьёс пöлын паськыт вöлмытэмын вал политико-воспитательной уж. Со сяна парторганизация коммунист'ёслы поручениос сёт'яса, соослэсь партсобраниян отчетсэс кылскылыз, ужзэ план'я нуиз. Ваньмыз коммунист'ёс татын 6 мурт ляд'ясыко, нош соос ваньзы ик ответственной уж'ёсын ужало. Кылсярысь, Волков, ВКП(б) членэ кандидат, рядовой ужасьысь биржалэн заведующоеныз каремын, Востриков слесарын ужаса машинистэ выдвинуть каремын.

Партийной организация туж бадзым внимание вис'я Верховной Советлэн Президиумезлэн 26-тй июне пöтэм Указэз уж вылын быдэс'яныл. Та пумысен толэзлы быдэ кык пол производственной

совещаниос ортчят'ясыко, собере ужая дыр'я перерыв'ёсы валэктон уж'ёс нуысыко, прогульщик'ёс ужасьёс пöлын обсуждаться карисыко, озы прогул'ёс берло дыре бжыт луизы.

Леспродторгын будйзы трос стахановец'ёс. Соос вачь ужасьёслы пример возматэ. Тани Иванова, Снигерова но Перевозчиков, куд'ёсыз вуз карон планэс сю процентлы быдэс'яло, озы ик нянь пыжонин но столовойёсын ужасьёс Тебеньков, Дмитриев но Туктарев стахановец'ёсын ляд'ясыко, куд'ёсыз планэс вискарытэк мултэсэн быдэс'яло.

Нош первичной парторганизацилэн бадзым тырмымтэосыз но вань. Кылсярысь, кин кызызы самостоятельно изучать каре „ВКП(б) лэн историезлэсь Краткой курсез“ контролировать нокин но уг кары, собеседованиос уг ортчят'ясыко. Озы ик кудог коммунист'ёс поручениосты уг быдэс'яло. Басытом Марковез, кудйзы доклад лэсьтыны сётэмын вал Ижевскысь машиностроительной заводьсь стахановец'ёслэн вазыскемыз сярысь, сое со бз быдэсты.

Верано луэ сое, что парторганизацилэсь ужзэ эшшо но умойтаны луонлык'ёс вань. Парторганизацилэн секретарезлы Шулаков эшлы возматэм тырмымтэосты, тужгес ик политобразования ужез, одно ик умойтоно.

Е. Яковлев.

Шурмехлесопунктысь стахановец'ёс

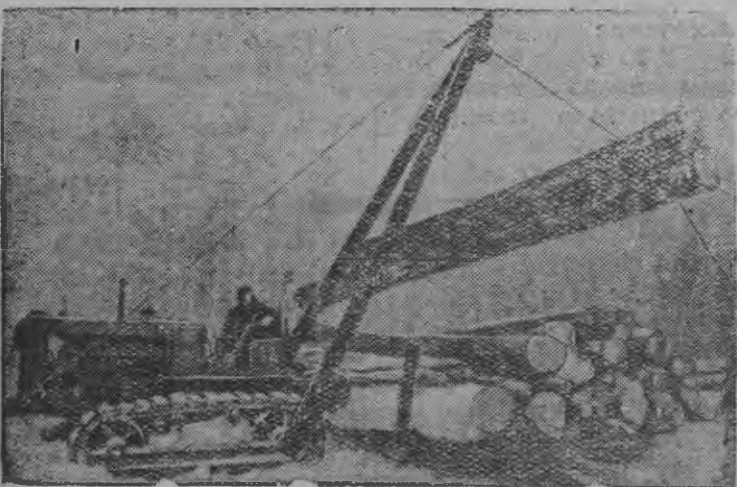
Удм-Пибаньшур колхозысь колхозник'ёс валэн ужаны Шурмехлесопунктлэн лесоскладаз договор лэсьтыса мылысь-кыдысь ужаны кутскизы. Соос ужан нуналэс уплотнить карыса, вал'ёссэс но ужан тырлык'ёссэс умой утятлыса нырысь нунал'ёс аз ик нормаоссэс мултэсэн быдэстыны кутскизы.

Тани Абакумов Михаил, Абакумов Никслай, Бехме-

тов Игнатий но мукет'ёсыз нылетй кварталлы тупатэм планэз Удмуртилэн 20 ар тырмон нуналэз а елы быдэстэн вылысь гюр'ясыко. Одрг вагы пу ворттын 12 кубометр норма тупатэмын, нош Абакумов, Бехмегов но Абакумов 17-18 кубометр вортто. Али соос куспазы чашаткыса ужало. Нуналаз 25 кубометр пу ворттынны вылазы сбязательство басытыз.

Свердловской областысь, Алапаевской районьсь, Гаранинской механизированной лесопунктын азинлыкко применияться карисыке Рейнас инженерлэн системаё тракторной кран.

Кран 24 грузчик'ёслэсь трудзэс заменять каре.



Тракторной кранэн нюлэс грузить каро.

Етйн заводы ужзэ умойтоно

Етйн завод кылем аре умой ужамез понна переходящей Красной знамя басытыз. Сое кыин возыны туэ но солэн луонлык'ёсыз вань.

Кылсярысь, етйн трестаез заготовить карон'я етйн завод али республикая нырысетй инты басытэ. Колхоз'ёс етйн трестаез выльлыкко качествоен сдаты каро. К-Заделье колхоз 1,75 но 2 номерен сдаты кариз, Сед'яр колхоз 2 номерен. Тросэз колхоз'ёс етйн треста сдаты каронзэс быдэстизы ни. (Вожкыр, Шолохово, К-Заделье, „Усть-Серпашур“, „Трактор“ но мукет'ёсыз). Озы бере етйн заводы али юн зол ужаны кулэ ни вал. Нош туннэ нуналлы солэн ужез кулэз'я организовать карымтэ.

Етйн завод ремонт лэсьтэм бере ужаны 28 сентябре кутскиз. Со куспын солы трос уж лэсьтоно ни вал. Нош солэн али кык агрегат'ёсыз уг ужало: кудельной агрегатэз но етйн-мертчан сэтон турбинаез. Та кык бадзымез агрегат'ёс заводлэн ужаны кутскем дырысеныз трос ужасалзы, нош али соос ужась кужым окмымтэен ужтэк сыло. Малы кешуоно, тросэз колхоз председателёс етйн заводы договорыза ужась кужымзэс уг сётэ. Кылсярысь Н-Х-Ключи колхозысь туннэ нуналлы татын одйг мурт но уг ужало, Харитоново колхозлэн председателез Нелюбин нош заводэ ужаны одйг мурт гинэ ыстиз. Та пумысен нимыстыз верано луэ Сед Иваново колхозлэсь председателёз А. Т. Лекомцевез. Со етйн заводэн гожтэм договорэ нуналысь нуналэ уг быдэс'я. Али солэн договор'я 11 мурт интые 7 мурт гинэ ужало. Озы ик мылэз потытэк ыстэ ужасьёссэ Оросово колхозлэн председателез Вахрушев но.

Солэн ужасьёсыз етйн заводэ ужаны нырысьсэ 4 октябре гинэ лыктыз. Озы тини туннэ нуналлы етйн заводын ужась кужым кулэз'я уг тырмы.

Етйн заводлэн ужаз одйгеныз бадзым тырмымтэ интыненыз луэ на со, что татысь ужасьёс пöлын туж ляд нуысыке массовой валэктон уж. Нырысь ик татын ужасьёс али но уг на тодо Ижевской машиностроительной заводьсь стахановец'ёслэн обращениыз сярысь. „Мынам со обращени сярысь кылэме чо бвöт на“—шуэ етйн заводлэн старшой сортировщикез Чазов эш.

Валэктон ужез нуон пумысен татысь партийной, комсомольской но профсоюзной организацис бжыт малпасыко Комсомольской организацилэн секретарез Калинин, „Тани уг-а, заводмы али ужаны кутскиз, соин ик массовой валэктон уж борды умой-умой öм на кутскелэ“,—шуыса мылдыдзэ сятэ. Нош партийно-комсомольской но профсоюзной организациослы заводьсь ужасьёс пöлын массовой валэктон ужез вискарытэк нуны кулэ вал, со ужты татын саклык бжыт вис'ясыке. Озы ик етйн заводьсь ужасьёс пöлын соцсоревнование но паськыт вöлмытымтэ, со ужез заводлэн ужаны кутскон нуналаз ик паськыт вöлмытыны кулэ вал.

Етйн завод, али кызызы ужа озы ик ке ужаз, аслэсьтыз ужзэ со дыраз уз быдэсты. Соин ик выль верам тырмымтэ интыосты ужысь дырыздыр'я палэнтыса, басытэм переходящей Красной знамяез мукет азе сётыны лэзэнтэм вылысь ужез перестроить кароно, солы понна етйн заводлэн уносы луонлык'ёсыз вань.

Граница сьорысь ивор'ёс АНГЛО-ГЕРМАНСКОЙ ВОЙНА Германской ивортон'ёс

Берлин, 4 октябре, Германской армилэн Верховной командованиез ивортэ.

Куазь урод ке но улэ, то лон операциос лэсьтылэмын Лондон вылэ но Южной но Средней Англиысь важной военой объектэс вылэ. Лондонлэн северо-западной локе тыстыз одйгаз газовой заводын бадзым тылпу потыз. Налет уката ик азинлыкко лэсьтэмын вал Ковентриысь Честер дорысь кык военой завод'ёс вылэ. Кыказ ик завод'ёсын сборочной вал'ёс но машинаос сьорылэмын. Зол бомбардировать каремын вал Лондон котырысь пöртэм аэродром'ёс но Корнуолл графствоысь Сент Эваль аэродром. Отысь ангар'ёс, казармаос, самолет'ёслы лүксён площадкаос но самолет'ёс сьорылэмын. Азинлыкко бомбардировать карылэмын вал Шор'ессысь аэродром. Отын казармаос сутскыны кутскизы. Көнязе ке германской бомбардировщик'ёс налет лэсьтизы Лондонлэн север палыстыз чугун сюрес состав'ёс вылэ но грузовой машинаослэн колоннаоссы вылэ.

Неприятельской авиацилэн активностез толон личи вал. Противниклэн одйг самолетэз гинэ нападение лэсьтиз Западной Гермавиысь промышленной предприятие вылэ но көняке самолет'ёсыз Норвегилэн ярдур'ёсыз вылэ. Из'ян бадзым бвöл.

Неприятельлэн толон 3 самолет'ёсыз быризы, нош германской авиацилэн 4 самолет'ёсыз.

Берлин, 4 октябре. Германской информационной бюролэн ивортэм'ез'я, сюлэсь трос германской бомбардировщик'ёс толон нош ик Лондон вылэ налет лэсьтыса, 150 сюрск килограмм бомбаос куязы. Берло лобзыга ортчем самолет'ёслэн звенозы Лондонлэн пöртэм пункт'ёсыстыз бадзымез тылпуосты но туж куашкам юрт'ер'ёсты адзылы. Городин чукуансен кутскыса дугдылытэк ямен воздушной тревогаос ячылды.

Германской круг'ёслэн ляд'ямзыя сентябрь толэзе англи чан'ёс Германия вылэ 1.471 пол налет лэсьтылзы. Со налет'ёс дыр'я 7.542 бомбаос куштэмын вал.



Вахитовлэн нимыныз инмам колхозлэн ум й Ворошиловской всадникез (Подбельской район, Куйбышевской область) полеводческой бригадалэн бригадирез М. М. Абдрахманов кемалась бвöт кыктэти ступенё Ворошиловской всадниклэсь значоксэ басытиз. РККА-лэн радз Абдрахманов эш умой дасясыкем боецен кавалеристэн мынэ.

КОНЬДОН ОГАЗЕЯН ПЛАНЭЗ КУАШКАТО

Чуйялуд колхоз кылем ар'ёсы коньдон огазаянэн сельсовет'я нырысетй инты басытылэ вал. Туэ нош со коньдон огазаянэн котькудылзэсь колхоз'ёслэсь бере кылиз. Заемлы коньдонэз 44 процентэз гинэ тыремын ни, сграховозэз 3326 манет тырмытэ на.

Колхозлэн председателез В. М. Максимоз но заем'я уполномоченной Р. Г. Максимов коньдон огазаян планэз тырмытон сярысь чик уг сютмьско, бере кылемзы сярысь вывод бз лэсьтэ.

Н. Лекомцев.

Колхозын умойтэм уж'ёс

Шичеково колхозын туж трос умойтэм уж'ёс вань. СТФ-ыстызы туэ 18 виль вордскем парсьпиосты кулыса быризы. Свинарницалэн Старадумовалэн урод утятлэмез озы парсьпиос кулыса быризы.

Со сяна татын етйн трестез государстволы сдаты карон но чидантэм ляд мынэ. Туннэ нуналлы етйн треста 50 процентлы гинэ сдаты каремын.

Озы ик колхозын трудовой дисциплина но куашкаммын. Колхозник'ёс но колхозницаос тросэз ужаны уг потало, соин сэрен али колхозлэн 11 кабан кутсаыськонэз вань на. Кизем зегудэз утяттысь нокин но бвöл, ыж'ёс зазег'ёс пыр ю лудын улэ. Таке тырмымтэ интыосты адзыса но колхозлэн председателез И. Д. Васильев кулэ уждрад'ёсты уг куты.

В.

Зам. редактора П. Т. Алексеев. Поттись райсоветлэн исполкомез.